

Field session 16-9-2011
 Transcriber Sonia Kasianenko
 Recorder Sonia Kasianenko
 At-board lingist Meera Al Kaabi
 Informant Raikhan Beksultanova

syzduuk	dictionary
syzduwgem	dictionary.possesive
syzduukter	dictionaries
aq	flow!
vɪlasɪpet.ter	bicycles
vɪlasɪpedum	bicycle.possesive
maqta	cotton
ʒənɛ	and
ɣaraʃ	space
wytkur	sharp
wyt	go through!
an	song
anʃu	singer
anʃum	singer.possesive
anʃler	singers
anʃlerum	singers.possesive
aʒmder	wrinkles
aʒm	wrinkle
aŋ	wild animal
anʃu	hunter
aɣaʃ	tree
bu	to tie
buu	tie!
(w)oktu	to teach
(w)oku	to study
okuʃu	student
okuʃum	student.possesive
okuʃlar	students

Field session 16-9-2011
 Transcriber Sonia Kasianenko
 Recorder Sonia Kasianenko
 At-board lingist Meera Al Kaabi
 Informant Raikhan Beksultanova

kazwuda	tired
wokutoʃe	teacher
abarla	take care / attention
alu	to take
sæn	fashion
sænkøi	fashionable
baqan	hunting stick
baʁan	pole
qamkorʃu	patron
qamkor	guardian
ʃaʃ	hair
ʃaʃtar	hairs
anʁa	morning (adj)
anʁlar	morning (noun)
darə	medicine
mɪken	place of residence
aʒar	appearance
maxsat	goal
sat	sell
toku	to knit
ʊʃ	drink
ʊʃtu	drink.past
ʃunke	july
asɪrɪsɪ	exactly